



PROFESSIONAL GRADE

DUAL ACTION POLISHER PRO



USER'S GUIDE

SAFETY NOTES • FEATURES • INSTRUCTIONS • MAINTENANCE & CARE • MORE

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
LISTA DE PIEZAS
NOTAS SOBRE SEGURIDAD
INSTRUCCIONES
MANTENIMIENTO Y CUIDADO
GARANTÍA

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

SPÉCIFICATIONS
LISTE DES PIÈCES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
INSTRUCTIONS
MAINTENANCE ET ENTRETIEN
GARANTIE

IT

MANUALE DI ISTRUZIONI

SPECIFICHE
ELENCO DELLE PARTI
NOTE DI SICUREZZA
ISTRUZIONI
MANUTENZIONE E CURA
GARANZIA

NL

INSTRUCTIE-HANDLEIDING

SPECIFICATIES
ONDERDELENLIJST
VEILIGHEIDSWENKEN
INSTRUCTIES
ZORG EN ONDERHOUD
GARANTIE

DUAL ACTION POLISHER PRO

| | |
|--|----|
| Features..... | 2 |
| Safety Notes | 3 |
| Warranty..... | 3 |
| Basic Instructions..... | 4 |
| Maintenance & Care of Dual Action Polisher | 6 |
| How to Care for Waxing and Polishing Pads..... | 7 |
| How to Wax and Polish | 8 |
| How to Remove Oxidation..... | 10 |
| Dual Action Polisher PRO Accessories | 12 |
| Shurhold Detailing Products..... | 14 |
| ES Manual de instrucciones..... | 16 |
| FR Manuel de l'utilisateur | 18 |
| IT Manuale di istruzioni..... | 20 |
| NL Instructie-handleiding..... | 22 |
| Specifications/Parts List..... | 24 |

FEATURES

Adjustable "Soft Touch" D-Handle
Creates Ideal Hand Position

"Soft Touch" Head
Provides Comfort

Quick Change Backing Plate
Change Pads Quickly

Random Orbital Action
Prevents Swirl Marks



Pad oscillates and rotates on varying orbits

Extra Long 20 Foot Cord
Allows Additional Convenience

1800-4800 OPM Motor
Orbits at Ideal Speed



CAUTION

OBSERVE THE FOLLOWING BEFORE USING



The user is liable for any damage or accidents resulting from use not in accordance with the intended use.



The noise level can exceed 85 dB(A) during operation.
Wear ear protectors.



Always wear safety goggles when using this machine.
It is recommended to wear gloves, sturdy non-slipping shoes and apron.

- Always disconnect the plug from the socket before carrying out any work on the machine.
- Only plug-in when machine is switched off.
- Keep power cord clear from working range of the machine.
- Always lead the cord away behind you.
- Never reach into the spinning area of the machine when it is running.
- Only use tools whose permitted speed is at least as high as the highest no-load speed of the machine.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.
- Always remove jewelry and other clothing or objects which may scratch the surface as you polish.

INTENDED USE

The machine is intended for polishing and sanding of painted or fiberglass surfaces. For reasons of electrical safety, the machine must not be damp or operated in a humid environment. The machine may only be used for dry sanding, buffing or polishing.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY


Pro Rotary Polisher PRO is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one year from original purchase date.

Damage resulting from, in particular, normal wear and tear, overloading, improper handling, or caused by the user or other damage caused by not following operating instructions, or any fault acknowledged at the time of purchase, is not covered under warranty.

Repairs will only be acknowledged if the equipment has not been dismantled before being sent back to the suppliers or to an authorized SHURHOLD customer support workshop. Store the operating instructions, safety notes, spare parts list and proof of purchase in a safe place. In addition, the manufacturer's current warranty conditions apply.

Visit www.shurhold.com/register to register for your One Year Limited Warranty.

1 CHANGING THE BACKING PLATE

 To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from the power source before installing and removing accessories, before adjusting or making repairs. An accidental start-up can cause injury.

- While holding pad, remove hex bolt with hex wrench. Remove backing plate.
- To install the plate, reverse the above procedure.



2 INSTALLING/REMOVING BUFFING PAD

To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from the power source before installing and removing accessories, before adjusting or making repairs. An accidental start-up can cause injury.

 To install pad or disc on Velcro backing plate, center the pad or disc over plate and press firmly.

To remove pad or disc from Velcro backing plate, grip pad or disc firmly and pull from plate.

3 TO START AND STOP TOOL

Make certain that the switch is in the "OFF" position, and the power source is the same as that specified on the tool's nameplate.

First connect the tool to the power source.

To start tool, pull trigger on bottom of tool.

To stop tool, release trigger on bottom of tool.

Tool may be locked in **on** position by engaging trigger lock on left side of trigger.



4 SETTING THE SPEED

The machine speed can be set with the speed dial located at the rear of the unit. The numbers on the speed dial correspond approximately with the spindle speeds:

- | | |
|-------------|-------------|
| 1: 1800 OPM | 4: 3600 OPM |
| 2: 2400 OPM | 5: 4200 OPM |
| 3: 3000 OPM | 6: 4800 OPM |



5 USING THE POLISHER

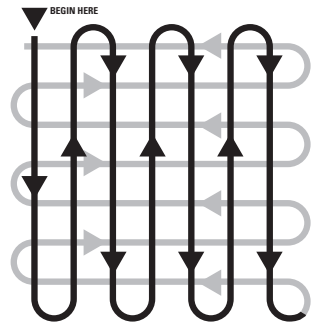
! If your workspace is so light that it can be moved by the rotating pad, anchor it securely to prevent possible bodily injury.

- Read and follow the directions supplied with the product (polishes, waxes, cleaners, etc.)
- Apply a small amount of the product directly to the polishing pad, or work surface as directed by product manufacturer.
- Grasp the polisher firmly with both hands. One hand on auxiliary handle and one on the motor housing.
- Position the polisher with the polishing pad against the work surface and then start the polisher.



! NEVER run or stop the tool when it is not in contact with the work surface.

- Move the polisher back and forth in a sweeping motion, over-lapping each previous pass. See diagram on the right.
- DO NOT apply additional pressure. Allow the polisher to work under its own weight.
- DO NOT mix products (wax, polish, cleaner, etc.) on the same pad. Label each pad to prevent confusion.



Always remove the power supply plug from the socket before carrying out any work on the machine. The cool air openings in the motor casing must always be kept clean and unobstructed to ensure air circulation. With the exception of carbon brush replacement (see below), all maintenance and repair work which requires the motor casing to be opened may only be carried out by an authorized service center. (Please refer to warranty on page 3.) Keep unit clean and dry. Wipe down and clean after each use. Do not submerge in water, or get wet. For best results always start with clean dry pads. See page 7 for pad cleaning directions.

CARBON BRUSH REPLACEMENT

After extended use, the motor is designed to shut down indicating the motors carbon brushes require replacement (2 are included with product). To replace, be sure polisher is **disconnected from the power source**, then follow the steps below.

STEP 1

Remove screw from both motor brush covers.

STEP 2

Locate both carbon brushes on each side.

STEP 3

Detach power clip from polisher. Remove old carbon brush. Remove any additional broken pieces.

STEP 4

While holding spring back, insert new carbon brush into polisher. Secure brush with spring.

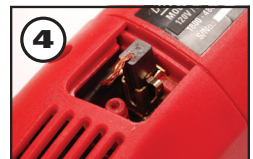
STEP 5

Attach power clip of new brush to the polisher.

Repeat Steps 3 - 5 for other brush.

STEP 6

Once replacement of both brushes is complete, replace motor brush covers.



HOW DO I CLEAN MY BUFFING PADS?



Serious Pad Cleaner **Great for Cleaning and Rejuvenating Buffing Pads**

30803 - 12 oz. Serious Pad Cleaner
Serious Pad Cleaner is scientifically formulated powdered cleaner for rejuvenating buffing pads. Mixed with water this cleaner dissolves compounds and waxes from wool, foam and blended buffing pads cleaning them to be used over and over. Also great for microfiber and cotton bonnets.

Visit www.shurhold.com/cleanpads for the latest in how-to videos including the proper cleaning and care of buffing pads.

Nothing is worse than getting ready to start a job with your Polisher and realizing your pads are all dirty and gunked up from the previous application. It is very important to always start a waxing or buffing job with a fresh set of pads. This does not mean a new set, but rather pads that are in clean and good condition.

Dirty pads will work against you in 2 ways. First, if they are already loaded with wax or compound they will not work efficiently, greatly increasing the time you will need for buffing. Second, a dirty pad, one that may have been stored poorly or has grime embedded in it can really damage your finish by grinding that dirt into the surface.

STEP 1

In a plastic container, mix 1 scoop (included) of Serious Pad Cleaner or 1 tbsp. per 1 gallon (3.78 Liters) of warm water and stir thoroughly. (Mix only what is needed for application and use within 7 days of mixing or more often with heavy use.)

STEP 2

Soak items to be cleaned for up to 15 minutes. Agitate and brush lightly. Thoroughly rinse area with clean water. For extremely soiled area, let solution soak in longer.

STEP 3

Wash your pads immediately for easiest cleaning. Serious Pad Cleaner will remove caked on and saturated compounds and waxes from your pads. Let pads air dry completely prior to using again. For storing pads in between use, you should use a clear plastic baggie.

SAFETY & HANDLING: While this product is environmentally friendly and bio-degradable, please follow these warnings. This is a concentrated citrus cleaner and may irritate your skin with prolonged exposure. Due to its powerful cleaning properties, wear old clothes while using. Always wear protective gloves and safety glasses. Do not mix with bleach or any other concentrated chemical cleaners. Keep unused powder in a cool, dry place, out of reach of children and pets.

WAXING & POLISHING



Pro Polish®

Liquid Wax Sealant & Polish

30202 - 16 oz. (473 mL)

30203 - 1 gal. (3.78 L)

Pro Polish is a surface cleaner, sealant and polish with UV inhibitors that produces an ultra high gloss finish in one easy step. Better than a wax, Pro Polish is formulated with cosmetic grade ingredients and contains no fillers or talc, protecting your finish against sun, salt, acid rain and other harsh environmental elements.



Visit www.shurhold.com/waxing for the latest in how-to videos including the proper technique for waxing and polishing.

Prior to the use of your Shurhold Dual Action Polisher Pro, be sure your boat, car or other desired surface is clean and dry. Avoid using your polisher on a dirty surface, it may cause damage, such as scratches or swirls, to the paint or gel coat.

Shurhold recommends that a polymer based wax alternative, such as Shurhold's Pro Polish, be used for the most significant improvement in the surface's appearance. Pro Polish is a paint and fiberglass/gel coat cleaner, sealant and polish with UV inhibitors that produces an ultra high gloss finish in one easy step. Formulated with cosmetic grade ingredients, it contains no fillers or talc, protecting your finish against sun, salt, acid rain and other harsh environmental elements.

For best results, use Shurhold's Pro Polish, Pro Polish Pad and Microfiber Bonnet and follow these steps:

STEP 1

Start with a clean, dry Shurhold Pro Polish pad.

STEP 2

Apply Pro Polish to the pad in a ring pattern, as shown in Figure A.

STEP 3

With the switch in the off position, dab the pad against a 2 foot square area to distribute the polish.



FIGURE A

STEP 4

Be sure Polisher is off. Turn speed dial to a speed of 2. Hold pad against surface to be polished, and switch Polisher on. Once the polish has spread well, the Polisher can be used at a higher speed such as 3 or 4.

STEP 5

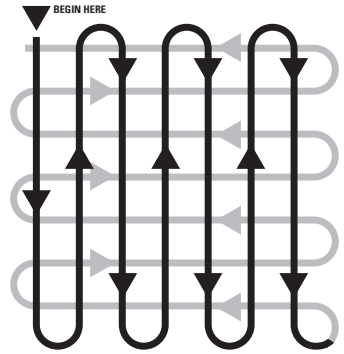
Hold pad flat against surface, and slowly move the pad in the pattern shown to the right. Overlap each pass halfway, while polishing up and down, then left to right. **DO NOT** apply too much pressure. On a horizontal surface, the weight of the machine is enough. On a vertical surface, apply light pressure.

STEP 6

Once you've polished enough that only a thin haze layer of polish remains, you may stop. Check to see you've covered all the areas necessary. The remainder of the polish can then be removed with a Microfiber Bonnet.

STEP 7

To remove any leftover residue, place the Microfiber Bonnet directly on the Pro Polish Pad and work the Bonnet into the same pattern as Step 5, but on speed 2. You will notice the vapor barrier on the inside of the Microfiber Bonnet. This unique design is to prevent any Pro Polish or wax from transferring onto the Bonnet.



REMOVING OXIDATION



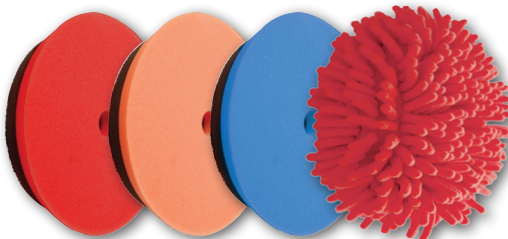
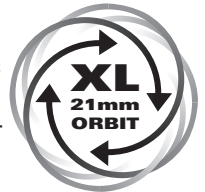
Buff Magic® Surface Reconditioner & Metal Polish

30101 - 22 oz. (624 g)
30121 - 4 lb. (1.8 kg)

Buff Magic is a surface reconditioner and deoxidizer. Buff Magic is also an incredible metal polish. It has been formulated to be user friendly whether buffing by machine or hand.

Visit www.shurhold.com/buffmagic for the latest in how-to videos including the proper technique for oxidation removal.

Polishing your boat, car, or RV is fun and satisfying when spectacular results shine through. The Dual Action Polisher Pro and Buff Magic from Shurhold Industries makes a vehicle sparkle like new while saving time and money. Professional polishers use a large wheel spinning at a high rpm, causing hard-to-avoid burns and swirls. Shurhold Dual Action Polisher Pro's oscillating head eliminates this issue. Waxing and buffing is done in half the time, with half the effort and half the amount of product. Buff Magic is scientifically formulated with jeweler's rouge to be a multi-purpose buffing and polishing cream. With each pass, the gentle abrasives break down, creating a compound that transforms a very dull finish to ultra glossy. Also ideal for metal, Buff Magic removes oxidation, gelcoat staining, surface rust, tarnish and minor Plexiglass scratches.



3552

3554

3555

3153

Premium Buffing Pads

The Right Pad For Any Job

3552 - 7¹/₄" Pro Polish Red Foam Pad
A general purpose, foam, light cutting pad.

3554 - 7¹/₄" Buff Magic LD Pad
Orange foam cutting pad for removal of light oxidation.

3555 - 7¹/₄" Buff Magic HD Pad
Blue foam cutting pad for removal of medium to heavy oxidation.

3153 - Microfiber Bonnet

For best results, use Buff Magic and Buff Magic Pad and follow the steps below:

STEP 1

Choose the pad for the job. We recommend using Shurhold's Foam Buff Magic Pad. Be sure to start the job with a clean, dry pad.

STEP 2

Use a clean, small paint brush and apply a series of X's to a small 2 foot square area. Do not apply the Buff Magic to the pad.

STEP 3

Once the Buff Magic is on the surface, place the pad face directly on the surface of your boat or vehicle and turn the machine on. Start at a speed of 2. Make sure you do not start the machine until the pad is on the surface, as this will help to reduce slinging and mess of the product.

STEP 4

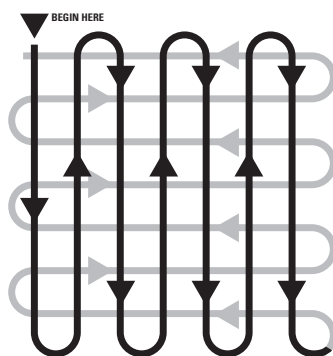
As soon as the machine is on, use the following overlapping pattern. Do not apply a lot of pressure, let the machine do the work for you.

STEP 5

You should slowly move through the overlapping pattern a couple of times. If necessary, you can speed up the tool to a 3 or 4. Remember to turn the tool off before removing it from the surface.

STEP 6

Use a microfiber towel to remove any excess material. If the surface has the showroom shine you are looking for, then you can move on to the next 2 foot square area. If not, you have a deeper level of oxidation and you may have to repeat these steps a couple more times.



**RECOMMENDED
PRODUCT USE**



| | | |
|--|--|--|
| Buff Magic Pad & Buff Magic Speed Setting: 3 - 5 | Pro Polish Pad & Pro Polish + Speed Setting: 2 - 3 | Microfiber Bonnet Speed Setting: 1 - 2 |
|--|--|--|

Surface Condition

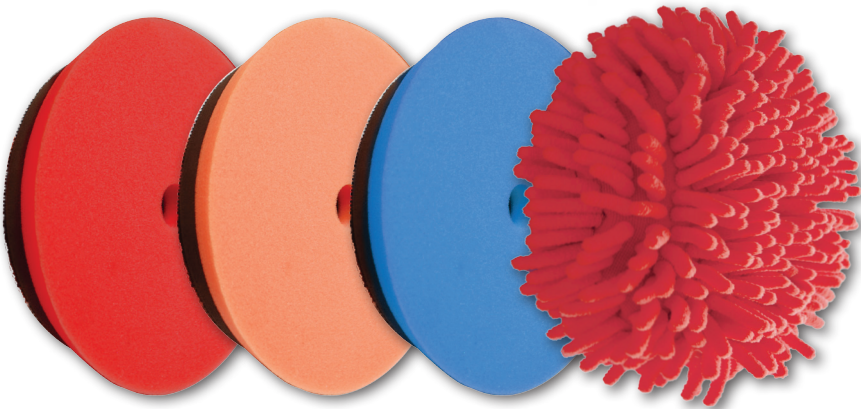
| | | | |
|--|---|--|---|
| BAD Sun Faded Surface Surface Scratches Rough & Oxidized | STEP 1 2 - 3 Passes to Remove Surface Defects with Buff Magic Pad and Buff Magic | STEP 2 Protect and Seal by Working in Pro Polish with Pro Polish Pad | STEP 3 Buff out Pro Polish to a Showroom Shine with Microfiber Bonnet |
|--|---|--|---|

| | | | |
|--|---|--|---|
| AVERAGE Light Chalking Swirl Marks Light Scratches | STEP 1 1 Pass to Remove Surface Defects with Buff Magic Pad and Buff Magic | STEP 2 Protect and Seal by Working in Pro Polish with Pro Polish Pad | STEP 3 Buff out Pro Polish to a Showroom Shine with Microfiber Bonnet |
|--|---|--|---|

| | | | |
|---|-------------------------------|--|---|
| NEW No Swirl Marks No Scratches No Haziness | STEP 1 Go to Step 2 | STEP 2 Protect and Seal by Working in Pro Polish with Pro Polish Pad | STEP 3 Buff out Pro Polish to a Showroom Shine with Microfiber Bonnet |
|---|-------------------------------|--|---|



PRO ACCESSORIES



3552

3554

3555

3153

Premium Buffing Pads

The Right Pad For Any Job

3552 - 7¹/₄" Pro Polish Red Foam Pad
A general purpose, foam, light cutting pad.

3554 - 7¹/₄" Buff Magic LD Pad
Orange foam cutting pad for removal of light oxidation.

3555 - 7¹/₄" Buff Magic HD Pad
Blue foam cutting pad for removal of medium to heavy oxidation.

3153 - Microfiber Bonnet

Serious Pad Cleaner

Great for Cleaning and Rejuvenating Buffing Pads

30803 - 12 oz. Serious Pad Cleaner
Serious Pad Cleaner is scientifically formulated powdered cleaner for rejuvenating buffing pads. Mixed with water this cleaner dissolves compounds and waxes from wool, foam and blended buffing pads cleaning them to be used over and over. Also great for micro-fiber and cotton bonnets.



Utility Brush

Lightweight & Heavy Duty

270 - Utility Brush
Perfect for upholstery, floor mats, vinyl, canvas and more. Includes unique spot scrubber on handle.





SHURHOLD HANDLES

Shurhold's exclusive SHUR-LOK quick release system positively locks any Shurhold handle quickly and easily with all Shurhold accessories. All handles are made of high strength, corrosion resistant, lightweight aluminum.

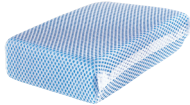


PREMIUM BRUSHES

Our premium deck brushes feature an angled head and flared bristles from extra soft to stiff. They are made from premium hard woods, the bristles are set with rust proof "Nickel Silver" stapling wire and feature wrap around safety bumpers. The most popular is the soft deck brush! The specially designed split end fibers hold more soap and water. This brush is safe on gel coat, fiberglass, and paint.

MESH SPONGE

Bug & Tar Remover.
Non-abrasive mesh covered sponge removes bugs, stains, tar, grit, and grime faster and easier.



WASH MITTS

Shaped thumb and elastic band for a comfortable fit. Made from genuine lambs wool. Great for washing and polishing. Can be used wet or dry.



MICROFIBER TOWELS

Wet It, Wring It, Wipe It!
● Polish and Shine - Super Soft
● Wash & Clean - Xtra Strong
● Glass & Mirror - Lint Free



HOSE NOZZLE

Ergonomic Grip. Die-cast zinc nozzle body with soft black vinyl grip. Includes a hold open clip and stainless steel spring.





SURFACE SQUEEGEE

Flexible Water Blade easily molds to curved boats and vehicles, drying any surface in 1/3 the time. Eliminates water spotting without chamois and towel. The Flexible Water Blade Adapter Adjusts 180° and extends the reach of your flexible Water Blade with a Shurhold handle.

SHUR-DRY PVA

Our PVA Towel absorbs 50% more than natural chamois. And the PVA Sponge absorbs more than any other sponge.



BUCKET, BASE & HANDLE

The Bucket Base is a sturdy non skid / non marking ring that is designed to minimize sliding, toppling, and damage that can occur from the movement of Boats and RV's. We all use 5 gallon pails whether we are fishing, diving, carrying tools, or cleaning. The Bucket Base will stop problems before they happen.

Each bucket comes with a comfort grip braided nylon rope handle so you don't have to worry about rusty metal handles. Upgrade all your buckets with the handle available separately.



Scan now to see our full line.
www.shurhold.com/catalog



LISTA DE PIEZAS

(consulte el diagrama en la página 24)

- A** 1 - Pulidora de acción doble con cable de alimentación con ICFT de 6 m (20 pies)
- B** 1 - Bolsa reforzada para transporte
- C** 1 - Mango en D
- D** 1 - Llave hexagonal
- E** 1 - Placa de soporte para cambio rápido
- F** 2 - Escobillas de carbón de repuesto
- G** 1 - Manual de instrucciones y guía de usuario

1. ANTES DE PONER EN MARCHA LA MÁQUINA POR PRIMERA VEZ, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE

1A. NOTAS SOBRE SEGURIDAD

- Use siempre gafas de protección cuando utilice la máquina. Se recomienda usar guantes, calzado de seguridad antideslizante y delantal de protección.
- Vista siempre ropa apropiada. NO DEBE usar ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las partes móviles.
- Antes de realizar alguna tarea en la máquina, desenchúfela.
- Conecte el enchufe únicamente con la máquina apagada.
- Pase siempre el cable por detrás de usted.
- No intente nunca tocar la zona de trabajo con la máquina en funcionamiento.
- Cuando use la máquina, mantenga a las personas, especialmente los niños, a una distancia segura.

1B. USO PREVISTO

Esta máquina está diseñada para pulir, encerar y realizar el reacabado. Por razones de seguridad eléctrica, la máquina no debe estar húmeda ni ponerse en funcionamiento en ambientes húmedos.

EL USUARIO ES RESPONSABLE DE TODO DAÑO O ACCIDENTE ORIGINADO POR USOS NO PREVISTOS DE ESTA MÁQUINA.



2. CÓMO ENCENDER Y APAGAR LA MÁQUINA

Asegúrese de que el interruptor se encuentre en la posición de apagado «OFF» antes de comenzar.

- a. Conecte la máquina a la fuente de alimentación.
- b. Deslice el interruptor de encendido hacia delante para encender el motor. Deslice el interruptor de encendido hacia atrás para apagar el motor.

3. CÓMO USAR LA PULIDORA

Si el área de trabajo es lo suficientemente liviana como para moverse al pasar la almohadilla giratoria, fíjela con firmeza para evitar posibles lesiones.

- a. Lea y siga las instrucciones incluidas con el producto (abrillantadores, ceras, limpiadores, etc.).
- b. Aplique una pequeña cantidad del producto directamente en la almohadilla para pulido.
- c. Agarre con firmeza la pulidora con ambas manos: una mano sobre el mango auxiliar y la otra sobre el

alojamiento del motor.

- d. Coloque la pulidora con la almohadilla para pulido sobre la superficie de trabajo y encienda la pulidora. NUNCA opere ni detenga la máquina si no está en contacto con la superficie de trabajo.
- e. Mueva la pulidora hacia adelante y hacia atrás con movimientos amplios y superponiendo las pasadas a las anteriores.
- f. NO ejerza presión adicional. Deje que la pulidora trabaje con su propio peso.
- g. No mezcle distintos productos (ceras, abrillantadores o limpiadores) en la misma almohadilla. Etiquete cada almohadilla para evitar confusiones.
- h. La almohadilla para pulido sólo está diseñada para la aplicación de productos. Retire los residuos de productos con un paño de microfibra.

4. CÓMO INSTALAR/EXTRAER EL DISCO ABRASIVO

Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación antes de instalar y retirar accesorios, o realizar ajustes o reparaciones en la máquina. El encendido accidental de la máquina puede provocar lesiones.

- a. Coloque la máquina en la mesa de trabajo con la almohadilla orientada hacia arriba.
- b. Tire de la almohadilla pulidora usada de la placa de soporte para cambio rápido para extraerla.
- c. Coloque la nueva almohadilla pulidora bien centrada en la placa de soporte de cambio rápido y apriete con firmeza.

5. CÓMO CAMBIAR LA ALMOHADILLA DE RESPALDO

Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones en la máquina. El encendido accidental de la máquina puede provocar lesiones.

- a. Engrane las partes gruesas del husillo con la llave para husillos incluida.
- b. Sujete el husillo con la llave y, con la otra mano, gire la almohadilla hacia la izquierda para extraerla.
- c. Para instalar la almohadilla, realice este procedimiento en orden inverso.

6. MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Antes de realizar alguna tarea en la máquina, desconecte el enchufe de la toma de electricidad.

Mantenga siempre limpias las aberturas para aire frío en la carcasa del motor y sin obstrucciones para garantizar que circule el aire.

Únicamente el personal de un centro de servicio autorizado puede realizar las tareas de mantenimiento y reparación que requieran abrir la carcasa del motor.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Siempre retire el cable de alimentación del enchufe antes de llevar a cabo cualquier trabajo en la máquina. Las aberturas para el aire fresco en la cubierta del motor deben siempre mantenerse limpios y libres de obstrucciones para asegurar la circulación del aire. Con excepción del reemplazo del cepillo de carbón (ver debajo), todos los trabajos de mantenimiento y reparación que requieran que se abra la cubierta del motor solo pueden ser llevados a cabo por un centro de servicio autorizado. (Por favor refiérase a la garantía en la página 3). Mantenga la unidad limpia y seca. Limpie después de cada uso. No lo sumerja en agua y no lo moje. Para mejores resultados siempre comience con almohadillas limpias y secas. Vea en la página 7 las instrucciones de limpieza de las almohadillas.

REEMPLAZO DE LOS CEPILLOS DE CARBÓN

Después de un largo tiempo de uso, el motor está diseñado para apagarse indicando que los cepillos de carbón necesitan ser reemplazados (se incluyen 2 con el producto). Para reemplazar, asegúrese de que la pulidora esté **desconectada de la fuente de alimentación**, después siga los pasos debajo.

PASO 1

Retire el tornillo de ambas cubiertas del motor.

PASO 2

Ubique los cepillos de carbón de cada lado.

PASO 3

Separar el clip de alimentación de la pulidora. Retire el cepillo de carbón usado. Retire cualquier pieza adicional que esté rota.

PASO 4

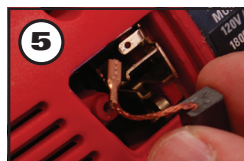
Mientras sostiene el resorte hacia atrás, inserte el nuevo cepillo de carbón en la pulidora. Asegure el cepillo con el resorte.

PASO 5

Coloque el clip de alimentación del nuevo cepillo en la pulidora.
Repita los pasos 3-5 para el otro cepillo.

PASO 6

Una vez que el reemplazo de ambos cepillos haya sido completado, vuelva a colocar las cubiertas del motor.



GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Se garantiza que la pulidora de acción doble no presentará defectos de material ni mano de obra durante un período de un año desde la fecha de compra original. Esta garantía no cubre los daños resultantes, especialmente, del desgaste por el uso normal, la sobrecarga, el manejo inadecuado, los provocados por los usuarios ni ningún otro daño que se produzca por no seguir las instrucciones de manejo, ni tampoco ninguna falta de la que se tenga conocimiento en el momento de compra.

Se aceptarán reclamaciones siempre que no se haya desarmado el equipo antes de devolverlo a los proveedores o a un taller autorizado de atención al cliente de SHURHOLD. Conserve las instrucciones de funcionamiento, las notas de seguridad, la lista de piezas de repuesto y el comprobante de compra en un lugar seguro. Además, se aplican las condiciones de garantía vigentes del fabricante.

Para obtener más información sobre garantía y reclamaciones, visite www.shurhold.com/register.

NOTA. Nos reservamos el derecho de realizar cambios en la información técnica que se incluye en este documento que puedan derivar de las investigaciones y el trabajo de desarrollo que tienen lugar de manera continua.

LISTE DES PIÈCES

(référez-vous au schéma à la page 24)

A 1 - Polisseuse double action avec cordon d'alimentation à disjoncteur de fuite de terre (GFCI) de 6 m (20 pieds)

B 1 - Cabas résistant

D 1 - Poignée en forme de D

F 1 - Clé hexagonale

G 1 - Plaque de support facilement remplaçable

I 2 - Brosses carbone de rechange

J 1 - Manuel de l'utilisateur et guide de l'utilisateur

1. RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES AVANT LA MISE EN SERVICE

1A. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Toujours mettre des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de cette machine. Il est recommandé de mettre des gants, des chaussures de sécurité anti-dérapantes et un tablier.
- Toujours mettre des vêtements appropriés. NE PAS mettre des vêtements amples ou des bijoux. Éloigner les cheveux, les vêtements et les gants des pièces mobiles.
- Toujours débrancher la fiche de la prise avant d'utiliser la machine.
- Ne la brancher que lorsque la machine est arrêtée.
- Toujours faire passer le câble à une bonne distance derrière soi.
- Ne jamais se diriger dans la zone de travail lorsque la machine est en marche.
- Maintenir les enfants et toute personne présente sur les lieux à une distance sûre de la machine électrique.

1B. UTILISATION PRÉVUE

La machine est destinée au polissage, au cirage et au revernissage. Pour des raisons de sécurité électrique, la machine ne doit pas être humide ou utilisée dans un environnement humide.

L'UTILISATEUR EST RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU ACCIDENT RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES CONSIGNES RELATIVES À L'UTILISATION DE LA MACHINE.



2. DÉMARRAGE ET ARRÊT DE LA MACHINE

Veiller à ce que l'interrupteur soit placé sur le point « OFF » avant de démarrer la machine.

- Connecter la machine au bloc d'alimentation.
- Faire glisser l'interrupteur pour démarrer le moteur. Le ramener vers l'arrière pour arrêter le moteur.

3. UTILISATION DE LA POLISSEUSE

Si votre surface de travail est si légère qu'elle peut être déplacée par le tampon rotatif, fixez-la fermement pour éviter d'éventuelles blessures corporelles.

- Lire et respecter les instructions d'emploi fournies avec le produit (produits d'entretien, cirages, produits de nettoyage, etc.)
- Appliquer une petite quantité du produit directement sur le tampon à polir.
- Tenir fermement la polisseuse avec les deux mains, l'une sur la poignée secondaire et l'autre sur le boîtier du

moteur.

- Placer la polisseuse et le tampon à polir sur la surface de travail et démarrer la polisseuse. NE JAMAIS actionner ou arrêter la machine lorsqu'elle n'est pas en contact avec la surface de travail.
- Faire rentrer et avancer la polisseuse dans un mouvement rectiligne, en veillant à ce qu'il y ait chevauchement entre un mouvement et le précédent.
- NE PAS appuyer davantage. Faire fonctionner la polisseuse avec son propre poids.
- Ne pas mélanger les produits (cirage, produit d'entretien, produit de nettoyage, etc.) sur le même tampon. Étiqueter chaque tampon afin de ne pas les confondre.
- Le tampon à polir est destiné uniquement à l'application du produit. Éliminer les résidus du produit à l'aide d'un tissu en microfibras.

4. INSTALLATION/RETRAIT DU DISQUE ABRASIF

Pour réduire les risques de blessures, arrêter la machine et la débrancher du bloc d'alimentation avant l'installation et le retrait des accessoires, les ajustements et les réparations. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

- Placer la machine sur l'établi en orientant le tampon vers le haut.
- Tirer sur le tampon lustreur de la plaque de support facilement remplaçable pour le retirer.
- Appuyer fermement sur le nouveau tampon lustreur centré sur la plaque de support facilement remplaçable.

5. REMPLACEMENT DU TAMPON DE SUPPORT

Pour réduire les risques de blessures, arrêter la machine et la débrancher du bloc d'alimentation avant l'installation et le retrait des accessoires, les ajustements et les réparations. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

- Introduire les graisses de la broche à l'aide de la clé à broches fournie.
- Tenir la broche avec la clé et se servir de son autre main pour faire tourner le tampon dans le sens antihoraire pour la retirer.
- Pour installer le tampon, suivre la procédure ci-dessus dans l'ordre inverse.

6. MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Toujours débrancher la fiche d'alimentation de la prise avant d'utiliser la machine.

Les orifices d'entrée et de sortie d'air frais du boîtier du moteur doivent toujours rester propres et non bouchés pour permettre la circulation de l'air.

Tous les travaux de maintenance et de réparation nécessitant l'ouverture du boîtier du moteur ne doivent être effectués que par un centre de services autorisé.

MAINTENANCE & SOINS

Toujours retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant avant d'effectuer tout travail sur la machine. Les ouvertures d'air frais dans le carter du moteur doit toujours être propres et dégagées afin d'assurer une circulation d'air. À l'exception du remplacement des balais de carbone (voir ci-dessous), tous les travaux d'entretien et de réparation qui nécessitent que le carter du moteur soit ouvert, peuvent être effectués seulement par un centre de service autorisé. (Veuillez-vous référer à la garantie à la page 3). Gardez l'appareil propre et sec. Essuyez et nettoyez après chaque utilisation. Ne pas l'immerger dans l'eau, ou le mouillé. Pour de meilleurs résultats, commencez toujours avec des tampons secs et propres. Voir page 7 pour les instructions de nettoyage avec les tampons.

REPLACEMENT DU BALAIS DE CARBON

Après une utilisation prolongée, le moteur est conçu pour s'éteindre, indiquant que les balais de carbone des moteurs nécessitent un remplacement (2 sont inclus avec le produit). Pour les remplacer, veuillez-vous assurer que la polisseuse est **déconnectée de la source d'alimentation**, puis suivez les étapes ci-dessous.

ÉTAPE 1

Retirez la vis des couverts des deux balais du moteur.

ÉTAPE 2

Localisez les deux balais de carbone de chaque côté.

ÉTAPE 3

Détachez le clip de puissance de la polisseuse. Retirez l'ancien balai de carbone. Retirer les autres pièces cassées.

ÉTAPE 4

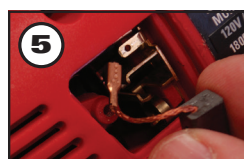
Tout en maintenant le ressort arrière, insérez le nouveau balai de polissage. Fixez le balai avec le ressort.

ÉTAPE 5

Fixer le clip de puissance du nouveau balai à la polisseuse.
Répétez les étapes 3 - 5 pour l'autre balai.

ÉTAPE 6

Une fois le remplacement des deux balais est terminé, remplacez les couverts des balais du moteur.



GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

La polisseuse double action est couverte par une garantie contre les défauts matériels et accidentels pour une période d'un an, à compter de la date initiale d'achat. Les dégâts causés notamment par des usures et déchirures ordinaires, une surcharge, une mauvaise manipulation, par l'utilisateur, ainsi que d'autres dégâts résultant du non-respect des consignes relatives à l'utilisation, ou tout autre défaut constaté lors de l'achat ne sont pas couverts par la garantie. Les réclamations ne sont prises en compte que lorsque l'équipement est renvoyé intact aux fournisseurs ou à un centre d'assistance clientèle SHURHOLD autorisé. Conserver le mode d'emploi, les consignes de sécurité, la liste des pièces de rechange et la preuve d'achat en lieu sûr. Par ailleurs, les conditions de garantie actuelles définies par le fabricant sont applicables.

Pour plus de détails sur la garantie et les réclamations, visitez le site www.shurhold.com/register.

REMARQUE : SHURHOLD se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques contenues dans ces informations, compte tenu des travaux de recherche et de développement en cours.

ELENCO DELLE PARTI

(fare riferimento al diagramma a pagina 24)

A 1 - Lucidatore a doppia azione con cavo di alimentazione GFCl da 6 m

B 1 - Borsa da trasporto per carichi pesanti

D 1 - Impugnatura a D

F 1 - Chiave esagonale

G 1 - Piastra di rinforzo di cambio rapido

I 2 - Spazzole di ricambio in carbonio

J 1 - Manuale di istruzioni e Guida per l'utente

1. ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI SEGUENTI PRIMA DELLA MESSA IN ESERCIZIO

1A. NOTE DI SICUREZZA

- Quando si utilizza questa macchina, indossare sempre occhiali di sicurezza. Si raccomanda di indossare guanti, robuste scarpe antiscivolo e un grembiante.
- Vestirsi sempre adeguatamente. NON indossare abbigliamento largo né gioielli. Tenere i capelli, l'abbigliamento e i guanti lontano dalle parti in movimento.
- Scollegare sempre la spina dalla presa prima di eseguire qualsiasi lavoro sulla macchina.
- Inserire la spina nella presa solo quando la macchina è spenta.
- Far sempre passare il cavo lontano dietro di sé.
- Non avvicinare mai le mani all'area trattata mentre lo strumento sta funzionando.
- Tenere i bambini e i passanti a distanza di sicurezza quando si utilizza lo strumento elettrico.

1B. USO PREVISTO

La macchina è destinata alla lucidatura, ceratura e rifinitura. Per ragioni di sicurezza elettrica, la macchina non deve essere bagnata né utilizzata in un ambiente umido.

L'UTENTE È RESPONSABILE DI QUALSIASI DANNO O INCIDENTE DERIVANTI DA UN UTILIZZO NON CONFORME A QUELLO PREVISTO.



2. PER AVVIARE E ARRESTARE LO STRUMENTO

Accertarsi che l'interruttore sia nella posizione "OFF" (Spento) prima dell'avvio.

- a. Collegare lo strumento alla sorgente di alimentazione.
- b. Fare scivolare il pulsante dell'interruttore in avanti per avviare il motore. Fare scivolare il pulsante dell'interruttore all'indietro per arrestare il motore.

3. UTILIZZO DEL LUCIDATORE

Se l'area da trattare è tanto leggera da poter essere spostata dal cuscinetto rotante, ancorarla saldamente per prevenire possibili lesioni corporee.

- a. Leggere e seguire le istruzioni fornite assieme al prodotto (preparati per lucidatura, cere, smacchiatori, ecc.)
- b. Applicare una piccola quantità di prodotto direttamente sul cuscinetto di lucidatura.
- c. Afferrare il lucidatore saldamente con entrambe

le mani: una mano sull'impugnatura ausiliaria e una sull'alloggiamento del motore.

- d. Posizionare il lucidatore con il cuscinetto di lucidatura contro la superficie di lavoro e avviare il lucidatore. **NON** avviare né arrestare MAI lo strumento quando non è a contatto con la superficie di lavoro.
- e. Spostare il lucidatore in avanti e all'indietro con un movimento ampio, ripassando parzialmente ciascun passaggio precedente.
- f. **NON** applicare ulteriore pressione. Lasciare lavorare il lucidatore sotto il proprio peso.
- g. Non miscelare prodotti (cera, lucidatore, smacchiatore, ecc.) sullo stesso cuscinetto. Etichettare ciascun cuscinetto per evitare confusione.
- h. Il cuscinetto di lucidatura è progettato solo per l'applicazione del prodotto. Rimuovere il residuo di prodotto con un panno in microfibra.

4. INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DI UN DISCO ABRASIVO

Per ridurre il rischio di lesioni, spegnere l'unità e scollegarla dalla sorgente di alimentazione prima di installare e rimuovere gli accessori, di eseguire regolazioni o riparazioni. Un avvio accidentale può causare lesioni.

- a. Collocare lo strumento sul piano di lavoro con il cuscinetto rivolto verso l'alto.
- b. Tirare il cuscinetto lucidante usato dalla piastra di rinforzo di cambio rapido per rimuoverlo.
- c. Premere il nuovo cuscinetto lucidante saldamente centrato sulla piastra di rinforzo di cambio rapido.

5. SOSTITUZIONE DEL CUSCINETTO DI RINFORZO

Per ridurre il rischio di lesioni, spegnere l'unità e scollegarla dalla sorgente di alimentazione prima di installare e rimuovere gli accessori, di eseguire regolazioni o riparazioni. Un avvio accidentale può causare lesioni.

- a. Inserire nelle aperture dell'alberino la chiave per alberino fornita.
- b. Tenendo l'alberino con la chiave, ruotare il cuscinetto in senso antiorario con l'altra mano per rimuoverlo.
- c. Per installare il cuscinetto, invertire la procedura precedente.

6. MANUTENZIONE E CURA

Rimuovere sempre la spina di alimentazione dalla presa prima di eseguire qualsiasi lavoro sulla macchina. Le aperture per l'aria fredda dell'involucro protettivo del motore devono sempre essere tenute pulite e non ostruite per garantire la circolazione dell'aria. Tutte le operazioni di manutenzione e di riparazione che richiedano l'apertura dell'involucro protettivo del motore possono essere eseguite solo da un centro di assistenza autorizzato.

CURA E MANUTENZIONE

Rimuovere sempre la spina dell'alimentazione dalla presa prima di effettuare qualsiasi operazione sulla macchina. Le aperture per l'ingresso dell'aria fredda nello chassis del motore devono essere tenute sempre pulite e sgombre per assicurare la circolazione dell'aria. Con l'eccezione della sostituzione delle spazzole di carbone (vedere in basso), tutti i lavori di manutenzione e riparazione che richiedano l'apertura dello chassis del motore possono essere effettuati esclusivamente da un centro servizi autorizzato. (Si prega di fare riferimento alla garanzia a pagina 3.) Mantenere l'unità pulita e asciutta. Pulire con un panno dopo ogni utilizzo. Non immergere in acqua o bagnare. Per i migliori risultati, iniziare sempre con cuscinetti asciutti e puliti. Vedere pagina 7 per le istruzioni di pulizia dei cuscinetti.

SOSTITUZIONE SPAZZOLE DI CARBONE

Dopo un uso prolungato, il motore è progettato per spegnersi indicando che è richiesta la sostituzione delle spazzole di carbone del motore (2 sono fornite con il prodotto). Per sostituirle, accertarsi che la lucidatrice sia **scollegata dalla fonte di alimentazione**, successivamente seguire i seguenti passi.

PASSO 1

Rimuovere la vite da entrambi i coperchi delle spazzole del motore.

PASSO 2

Identificare entrambe le spazzole di carbone su ogni lato.

PASSO 3

Staccare il connettore dell'alimentatore dalla lucidatrice. Rimuovere la vecchia spazzola di carbone. Rimuovere ogni ulteriore eventuale pezzo rotto.

PASSO 4

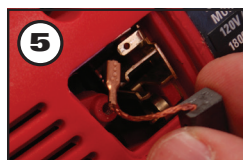
Tenendo indietro la molla, inserire la nuova spazzola di carbone nella lucidatrice. Fermare la spazzola con la molla.

PASSO 5

Collegare il connettore dell'alimentazione della nuova spazzola alla lucidatrice. Ripetere i passi 3-5 per l'altra spazzola.

PASSO 6

Dopo aver completato la sostituzione di entrambe le spazzole, riposizionare i coperchi delle spazzole del motore.



GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

Il lucidatore a doppia azione è garantito come esente da difetti nei materiali e nella manodopera per un periodo di un anno dalla data di acquisto originale. I danni derivanti, in particolare, da usura normale, sovraccarico, trattamento improprio o causati dall'utente o altri danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, oppure qualsiasi difetto riconosciuto al momento dell'acquisto, non sono coperti dalla garanzia.

I reclami saranno accettati solo se l'apparecchiatura non è stata smontata prima di essere restituita ai fornitori o ad un'officina di supporto clienti autorizzata SHURHOLD. Conservare le istruzioni operative, le note sulla sicurezza, l'elenco delle parti di ricambio e la prova di acquisto in un luogo sicuro. Inoltre, valgono le attuali condizioni di garanzia del produttore.

Visitare www.shurhold.com/register per ulteriori informazioni sulla garanzia e sui reclami.

NOTA. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche ai dati tecnici contenuti nelle presenti informazioni in conseguenza di un lavoro continuo di ricerca e sviluppo.

ONDERDELENLIJST

(zie afbeelding op pagina 24)

- A** 1 - Polijstmachine met dubbele werking met GFCL-netsnoer van 6,0 m
- B** 1 - Extra stevige draagtas
- D** 1 - D-handgreep
- F** 1 - Zeskantsleutel
- G** 1 - Snelwisselachterplaat
- I** 2 - Reserve koolborstels
- J** 1 - Instructiehandleiding en gebruikershandleiding

1. NEEM HET VOLGENDE IN ACHT VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT**1A. VEILIGHEIDSWENKEN**

- Draag tijdens het gebruik van dit apparaat altijd een veiligheidsbril. Het verdient aanbeveling handschoenen, stevige, antislipschoenen en een voorschoot te dragen.
- Zorg dat uw kleding in orde is. Draag GEEN loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud pleegt aan het apparaat.
- Steek de stekker alleen in het stopcontact als het apparaat is uitgeschakeld.
- Leid de kabel achter u langs.
- Reik nooit in het werkgebied terwijl het apparaat in bedrijf is.
- Houd kinderen en omstanders op een veilige afstand terwijl u met het elektrische apparaat werkt.

1B. BEOOGD GEBRUIK

Het apparaat is bedoeld om te polijsten, in de was te zetten en opnieuw te politoeren. Om elektrische veiligheidsredenen mag het apparaat niet vochtig zijn of worden gebruikt in een vochtige omgeving.

DE GEBRUIKER IS VERANTWOORDELIJK VOOR EVENTUELE SCHADE OF ONGELUKKEN DIE VOORTVLOEIEN UIT ANDER DAN HET BEOOGDE GEBRUIK.**2. HET APPARAAT IN- EN UITSCHAKELEN**

Zorg dat de schakelaar in de UIT-stand staat voordat u begint.

- a. Sluit het apparaat aan op de voedingsbron,
- b. Schuif de schakelaar naar voren om de motor te starten. Schuif de schakelaar naar achteren om de motor te stoppen.

3. HET POLIJSTAPPARAAT GEBRUIKEN

Als uw werkoppervlak zo licht is dat het door het draaiende kussen kan worden verplaatst, dient u het goed vast te zetten om lichamelijke letsels te voorkomen.

- a. Lees en volg de aanwijzingen bij het product (polijstmiddel, was, reinigingsmiddelen, enz.).
- b. Breng een kleine hoeveelheid van het product rechtstreeks op het polijstkussen aan.
- c. Pak het polijstapparaat met beide handen stevig vast – één hand op de hulphandgreep en één op de behuizing

van de motor.

- d. Plaats het polijstapparaat met het polijstkussen tegen het werkoppervlak en start het apparaat. Schakel het apparaat NOOIT in of uit als het geen contact maakt met het werkoppervlak.
- e. Beweeg het polijstapparaat heen en weer in een vegende beweging, waarbij u de vorige beweging telkens overlapt.
- f. Oefen GEEN extra druk uit. Laat het polijstapparaat werken onder zijn eigen gewicht.
- g. Meng geen producten (was, polijstmiddel, reinigingsmiddel, enz.) op hetzelfde kussen. Label ieder kussen om verarring te voorkomen.
- h. Het polijstkussen is uitsluitend bedoeld om het product aan te brengen. Verwijder productrestanten met een microfiber doek.

4. DE SCHUURSCHIJF INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Om het risico van letsel te verkleinen, schakelt u het apparaat uit en trekt de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires installeert en verwijdert, het apparaat bijstelt of reparaties verricht. Als het apparaat per ongeluk wordt ingeschakeld, kunt u letsel oplopen.

- a. Leg het apparaat op de werkbank met het kussen naar boven gericht.
- b. Trek het gebuikte polijstkussen van de snelwisselachterplaat om het te verwijderen.
- c. Druk een nieuw polijstkussen stevig in het midden van de snelwisselachterplaat.

5. HET RESERVEKUSSEN VERWISSELEN

Om het risico van letsel te verkleinen, schakelt u het apparaat uit en trekt de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires installeert en verwijdert, het apparaat bijstelt of reparaties verricht. Als het apparaat per ongeluk wordt ingeschakeld, kunt u letsel oplopen.

- a. Grijp de platte gedeelten van de as met de bijgeleverde assleutel vast.
- b. Houd de as met de sleutel vast en gebruik uw andere hand om het kussen naar links te draaien om het te verwijderen.
- c. Om het kussen te installeren, wordt de hierboven beschreven procedure in omgekeerde volgorde uitgevoerd.

6. ZORG EN ONDERHOUD

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud pleegt aan de machine.

De openingen in de motorbehuizing voor luchtkoeling moeten altijd schoon en vrij worden gehouden zodat de lucht kan circuleren. Alle onderhoud en reparatiewerk waarvoor de motorbehuizing moet worden geopend, mag uitsluitend worden uitgevoerd door een bevoegd servicecentrum.

ONDERHOUD EN VERZORGING

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat werkzaamheden verricht worden aan de machine . De koele lucht openingen in de behuizing van de motor moeten altijd schoon gehouden worden en onbelemmerd zijn om luchtcirculatie te garanderen . Met uitzondering van de koolborstel vervanging (zie hieronder) dienen alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden waarbij de motor behuizing geopend dient te worden alleen door een erkend servicecentrum worden uitgevoerd. (aub zie garantie op pagina 3.) Houd de unit schoon en droog. Veeg af en maak schoon na elk gebruik . Niet onderdompelen in water of nat laten worden . Voor het beste resultaat begin altijd met schone droge pads. Zie pagina 7 voor instructies voor het reinigen van de pads.

KOOLBORSTEL VERVANGING

Na langdurig gebruik , is de motor dusdanig ontworpen om te stoppen en aan te geven dat de koolborstels van de motoren vervangen moeten worden (2 worden meegeleverd met het product) . Bij het vervangen, zorg ervoor dat de polijstmachine is losgekoppeld van de stroombron en vervolgens volg dan de stappen hieronder.

STAP 1

Verwijder de schroef uit de beide koolborstel covers.

STAP 2

Lokaliseer beide koolborstels aan elke zijde.

STAP 3

Ontkoppel stroom clip van de polijstmachine . Verwijder oude koolborstels . Verwijder eventuele extra gebroken stukken

STAP 4

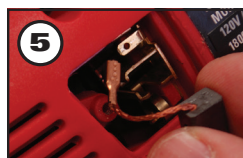
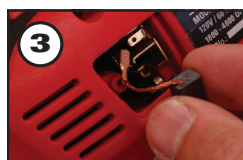
Houdt de veer terug , plaatst de nieuwe koolborstels in de polijstmachine . Beveilig de borstel met de veer.

STAP 5

Bevestig de stroom clip van de nieuwe borstel aan de polijstmachine

STAP 6

Zodra vervanging van beide borstels compleet is vervang de koolborstel covers.



ÉÉN JAAR BEPERKTE GARANTIE

Het polijstapparaat met dubbele werking is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van één jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Schade die voortvloeit, met name, uit normale slijtage, overbelasting of onjuiste hantering, of die is veroorzaakt door de gebruiker, of andere schade die is ontstaan doordat de bedieningsinstructies niet zijn opgevolgd, of enig defect dat ten tijde van de aankoop bevestigd is, valt niet onder de garantie.

Klachten worden alleen erkend als de apparatuur niet uit elkaar genomen is voordat het naar de leverancier of een gemachtigde SHURHOLD-werkplaats werd teruggestuurd. Bewaar de bedieningsinstructies, veiligheidswenken, lijst met reserveonderdelen en uw bewijs van aankoop op een veilige plaats. Bovendien zijn de huidige garantievoorwaarden van de fabrikant van toepassing.

Ga naar www.shurhold.com/register voor nadere informatie over de garantie en klachten.

NB: We behouden ons het recht voor om de technische gegevens in deze handleiding op basis van doorlopend onderzoek en ontwikkelingswerk te wijzigen.

PART LIST

- A** 1 - Dual Action Polisher PRO with 20' Power Cord
- B** 1 - Heavy Duty Carrying Bag
- C** 1 - D-Handle
- D** 1 - Hex Wrench
- E** 1 - Quick Change Backing Plate
- F** 2 - Replacement Carbon Brushes
- G** 1 - Instruction Manual and User's Guide


GB
SPECIFICATIONS
TÉCNICAS

| | | |
|---------------------------|---|-----------------------------|
| Rated Voltage | Tension nominal | 120V AC |
| Orbit Diameter Size | Tamaño del diámetro de órbita | 13/16" (21mm) |
| Frequency | Frecuencia | 60Hz |
| Thread Size | Tamaño de la rosca | 5/8" - 11 |
| Rated Current | Corriente nominal | Nominal ingangsstroom |
| Velcro Backing Plate Size | Tamaño de la placa de soporte de Velcro | Velcro-afmeting achterplaat |
| Rated Power | Potencia nominal | 152mm |
| Polishing Pad Size | Tamaño de almohadilla pulidora | 900 W |

ES
SPECIFICACIONES

| | | |
|---------------------------|---|-----------------------------|
| Rated Voltage | Tension nominal | 120V AC |
| Orbit Diameter Size | Tamaño del diámetro de órbita | 13/16" (21mm) |
| Frequency | Frecuencia | 60Hz |
| Thread Size | Tamaño de la rosca | 5/8" - 11 |
| Rated Current | Corriente nominal | Nominal ingangsstroom |
| Velcro Backing Plate Size | Tamaño de la placa de soporte de Velcro | Velcro-afmeting achterplaat |
| Rated Power | Potencia nominal | 152mm |
| Polishing Pad Size | Tamaño de almohadilla pulidora | 900 W |

FR
SPECIFICATIONS

| | | |
|---------------------------|---|-----------------------------|
| Rated Voltage | Tension nominal | 120V AC |
| Orbit Diameter Size | Tamaño del diámetro de órbita | 13/16" (21mm) |
| Frequency | Frecuencia | 60Hz |
| Thread Size | Tamaño de la rosca | 5/8" - 11 |
| Rated Current | Corriente nominal | Nominal ingangsstroom |
| Velcro Backing Plate Size | Tamaño de la placa de soporte de Velcro | Velcro-afmeting achterplaat |
| Rated Power | Potencia nominal | 152mm |
| Polishing Pad Size | Tamaño de almohadilla pulidora | 900 W |

IT
SPECIFICHE

| | | |
|---------------------------|--|-----------------------------|
| Rated Voltage | Tensione nominale | 120V AC |
| Orbit Diameter Size | Diámetro dell'orbita | 13/16" (21mm) |
| Frequency | Frequenza | 60Hz |
| Thread Size | Filettatura | Schroefdraadafmeting |
| Rated Current | Corrente nominale | Nominale ingangsstroom |
| Velcro Backing Plate Size | Dimensione della piastra di rinforzo in Velcro | Velcro-afmeting achterplaat |
| Rated Power | Potenza nominale | 152mm |
| Polishing Pad Size | Dimensione del cuscinetto di lucidatura | Almeting polijtskussen |

NL
SPECIFICATIES

| | | |
|---------------------------|--|-----------------------------|
| Rated Voltage | Tensione nominale | 120V AC |
| Orbit Diameter Size | Diámetro dell'orbita | 13/16" (21mm) |
| Frequency | Frequenza | 60Hz |
| Thread Size | Filettatura | Schroefdraadafmeting |
| Rated Current | Corrente nominale | Nominale ingangsstroom |
| Velcro Backing Plate Size | Dimensione della piastra di rinforzo in Velcro | Velcro-afmeting achterplaat |
| Rated Power | Potenza nominale | 152mm |
| Polishing Pad Size | Dimensione del cuscinetto di lucidatura | Almeting polijtskussen |

GB
SPECIFICATIONS
TÉCNICAS

| | | |
|----------------|-----------------------|--------------------|
| Variable Speed | Velocidad variable | Regelbare snelheid |
| Net Weight | Peso neto | 1800 - 4800 OPM |
| Power Cord | Cable de alimentación | Netto gewicht |
| | | 6.0lb (2.73kg) |
| | | 20' (6m) |

ES
SPECIFICACIONES

| | | |
|----------------|-----------------------|--------------------|
| Variable Speed | Velocidad variable | Regelbare snelheid |
| Net Weight | Peso neto | 1800 - 4800 OPM |
| Power Cord | Cable de alimentación | Netto gewicht |
| | | 6.0lb (2.73kg) |
| | | 20' (6m) |

FR
SPECIFICATIONS

| | | |
|----------------|-----------------------|--------------------|
| Variable Speed | Velocidad variable | Regelbare snelheid |
| Net Weight | Peso neto | 1800 - 4800 OPM |
| Power Cord | Cable de alimentación | Netto gewicht |
| | | 6.0lb (2.73kg) |
| | | 20' (6m) |

IT
SPECIFICHE

| | | |
|----------------|-----------------------|--------------------|
| Variable Speed | Velocità variabile | Regelbare snelheid |
| Net Weight | Peso netto | 1800 - 4800 OPM |
| Power Cord | Cavo di alimentazione | Netto gewicht |
| | | 6.0lb (2.73kg) |
| | | 20' (6m) |

NL
SPECIFICATIES

| | | |
|----------------|-----------------------|--------------------|
| Variable Speed | Velocità variabile | Regelbare snelheid |
| Net Weight | Peso netto | 1800 - 4800 OPM |
| Power Cord | Cavo di alimentazione | Netto gewicht |
| | | 6.0lb (2.73kg) |
| | | 20' (6m) |

6-SPEED SETTINGS
6 OPCIONES DE VELOCIDAD

| | | | | | |
|---------------------------------|--|---|-----------------------|----------------------------|-------------|
| Waxing & Buffing | Encerado y bruñido | Cirage et polissage | 6-REGLAGES DE VITESSE | 6 IMPOSTAZIONI DI VELOCITÀ | 6-SNELHEDEN |
| Polishing & Cleaning | Pulido y limpieza | Polissage et nettoyage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |

6-REGLAGES DE VITESSE

| | | | | | |
|---------------------------------|--|---|-----------------------|----------------------------|-------------|
| Waxing & Buffing | Encerado y bruñido | Cirage et polissage | 6-REGLAGES DE VITESSE | 6 IMPOSTAZIONI DI VELOCITÀ | 6-SNELHEDEN |
| Polishing & Cleaning | Pulido y limpieza | Polissage et nettoyage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |

6-IMPOSTAZIONI DI VELOCITÀ

| | | | | | |
|---------------------------------|--|---|-----------------------|----------------------------|-------------|
| Waxing & Buffing | Encerado y bruñido | Cirage et polissage | 6-REGLAGES DE VITESSE | 6 IMPOSTAZIONI DI VELOCITÀ | 6-SNELHEDEN |
| Polishing & Cleaning | Pulido y limpieza | Polissage et nettoyage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |

6-SNELHEDEN

| | | | | | |
|---------------------------------|--|---|-----------------------|----------------------------|-------------|
| Waxing & Buffing | Encerado y bruñido | Cirage et polissage | 6-REGLAGES DE VITESSE | 6 IMPOSTAZIONI DI VELOCITÀ | 6-SNELHEDEN |
| Polishing & Cleaning | Pulido y limpieza | Polissage et nettoyage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |
| Removing Paint Defects & Swirls | Eliminación de remolinos y defectos de pintura | Élimination des défauts de peinture et des marques de polissage | | | |

Shurhold Industries, Inc.

3119 S.W. 42nd Avenue • Palm City, Florida 34990-5558

Tel: 772-287-1313 • Fax: 772-286-9620 • email: info@shurhold.com

©2015, Shurhold Industries, Inc. All rights reserved. We reserve the right to make changes to the technical data contained in this information as a result of ongoing research and development work.

rev. 032615